



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/16631
17 junio 1984
ESPAÑOL
ORIGINAL: ARABE

CARTA DE FECHA 15 DE JUNIO DE 1984 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL IRAQ ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de transmitirle el texto del parte militar oficial del Iraq de fecha 11 de junio de 1984, relativo al bombardeo de centros civiles situados en el territorio del Iraq por fuerzas del régimen iraní, que ha causado muertos y heridos entre los habitantes y destrucción y daños de instalaciones civiles y viviendas en las poblaciones iraquíes que han sido blanco del bombardeo de la artillería iraní.

Le agradeceré que tenga a bien hacer distribuir esta carta, junto con su anexo, como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Riyadh AL-QAYSI
Representante Permanente

Anexo

Texto del parte militar oficial del Iraq

El régimen iraní siguió bombardeando con artillería pesada, anoche y esta mañana, la ciudad de Basora, y las poblaciones de Mandali, Janaqin, Zurbatiya y Dirbandjan y sus alrededores. Este bombardeo brutal y hostil causó víctimas entre los habitantes civiles y daños de bienes civiles en dichas poblaciones, según se indica a continuación:

- a) Basora: una persona muerta, cuatro heridas, dos viviendas dañadas.
- b) Janaqin: una persona muerta, seis heridas, cuatro viviendas destruidas, otras seis viviendas dañadas, tres huertos y un automóvil civil dañados.
- c) Zurbatiya: tres viviendas destruidas, una mezquita y dos huertos dañados.
- d) Dirbandjan: dos personas heridas, cuatro viviendas destruidas.
- e) Mandali: varias instalaciones civiles dañadas.
